

3. Juli 2025 | Nr. 90

## Gemeinderat

### Elektra Berneck informierte über Veränderungen rund um die Stromversorgung - Umfrage zu Stromprodukten

Am Montag, 16. Juni 2025, fand in der Mehrzweckhalle Bünt in Berneck die öffentliche Informationsveranstaltung der Elektra Berneck statt. Rund 80 Personen nutzten die Gelegenheit, sich umfassend über die aktuelle Tarifentwicklung, die Auswirkungen des neuen Energiegesetzes und die Möglichkeiten im Bereich der Photovoltaikanlagen zu informieren.

Nach einer Begrüssung durch Gemeindepräsidentin Shaleen Mastroberardino führten Thomas Klingele, technischer Betriebsleiter der Elektra Berneck / IBG Engineering AG, sowie Nando Pfändler von der Energieplattform AG kompetent durch den Abend. Ziel der Informationsveranstaltung war, die Kund\*innen der Elektra Berneck über die Zusammensetzung und Entwicklung der

Stromtarife sowie Änderungen aufgrund des neuen Energiegesetzes und im Bereich der PV-Anlagen zu informieren. Die Besucher\*innen der Veranstaltung hatten zudem die Gelegenheit, ihre Meinung zu den Stromprodukten der Elektra Berneck in einer Umfrage

mitzuteilen. Auch alle anderen Kund\*innen sind nun eingeladen, ihre Rückmeldungen bis **Freitag, 18. Juli 2025**, einzureichen. Die Umfrage ist auf der Gemeinde-Website oder unter nebenstehendem QR-Code verfügbar.



## Politische Gemeinde Berneck / Gemeinnütziger- und Verkehrsverein Berneck

### Neuzuzügerbegrüssung 2025

Am Freitag, 20. Juni 2025, durften die politische Gemeinde Berneck und der Gemeinnütziger- und Verkehrsverein (GVV) Berneck rund 110 neuzugezogene Personen zur alle zwei Jahre stattfindenden Neuzuzügerbegrüssung in der Mehrzweckhalle Bünt begrüßen.

Zu Beginn wurde ein Apéro ausgeschenkt und die Neuzuzüger\*innen konnten sich an den Ständen lokaler Vereine, Parteien und Korporationen informieren und ins Gespräch kommen. Anschliessend richtete die Gemeindepräsidentin das Wort an die Anwesenden, bevor das Abendessen des Kochclubs «Torkel-Kuchi» serviert wurde. Ein interaktiver Wettbewerb begleitete den Abend: Die Teilnehmenden beantworteten Fragen zu den anwesenden Organisationen und hatten so die Möglichkeit, diese spielerisch kennenzulernen. Die drei Gewinner\*innen erhielten im Anschluss kleine Preise.

Begleitet wurde der Abend von der Musikformation Klangvoll 7, die für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgte. Nach der Preisverlosung und dem Dessert klang der Abend gemütlich aus. Die politische Gemeinde Berneck dankt allen Mitwirkenden – insbesondere

dem Gemeinnützigen- und Verkehrsverein (GVV) Berneck, den teilnehmenden Vereinen, Parteien, Institutionen, dem Kochteam der Torkel-Kuchi sowie dem Serviceteam (Guggeusser Berneck) – für ihren wertvollen Einsatz.



## Bauen und Ortsentwicklung

### Gesamtsanierung Gartenstrasse

Die Gartenstrasse im Abschnitt zwischen Rosenstrasse und Feldmülistrasse wird ab dem **11. August 2025** umfassend saniert. Vorgesehen sind Erneuerungen der Wasser-, Elektrizitäts- und Kanalisationsleitungen sowie des Strassenoberbaus. Ausserdem werden die Entwässerungseinrichtungen und Schachtdeckungen modernisiert und an die heutigen Standards angepasst. Die Strassenbreite und das Gefälle bleiben grundsätzlich unverändert. Im Rahmen der Sanierung werden auch die Hausanschlüsse überprüft und bei Bedarf erneuert.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich - witterungsabhängig - bis Ende November 2025. Der Deckbelag wird in der Folge im Sommer 2026 eingebracht.

Die Bauarbeiten erfolgen etappenweise, um eine sichere Verkehrsführung zu gewährleisten und die Beeinträchtigungen für die Anwohnenden möglichst gering zu halten.

Während der Bauzeit kann der Kehricht an den dafür bezeichneten Sammelplätzen deponiert werden. Die betroffenen Anwohner\*innen werden frühzeitig persönlich informiert.

Der Bereich Bauen und Ortsentwicklung, die Fachplaner und das beauftragte Bauunternehmen arbeiten gemeinsam daran, die Bauarbeiten effizient umzusetzen und die Einschränkungen auf ein Minimum zu reduzieren. Für das Verständnis und Entgegenkommen dankt die Gemeinde Berneck schon heute.

## Energie- und Umweltkommission Berneck

### Lehrreiche Informationsveranstaltung «Biodiversität in Berneck»

An der Informationsveranstaltung zum Thema «Biodiversität in Berneck» vom Mittwoch, 18. Juni 2025, im Gebiet Held erfuhren Interessierte von Ursina Thurnheer, Mitglied der Energie- und Umweltkommission, die wichtigsten Eckpunkte der kommunalen Biodiversitätsstrategie.

Im Anschluss erläuterte Fabia Knechtle Glogger, Neophytenbeauftragte der Gemeinde Berneck, die Chancen und Herausforderungen bei der Bekämpfung der unliebsamen pflanzlichen Eindringlinge in die privaten Gärten und auf den öffentlichen Flächen. Der richtige Einsatz der Ressourcen ist zur Eindämmung wichtig.

Nach den Neophyten als «Antihelden» unserer Umgebung, konnte Dominic Frei, Ökobüro Weber & Frei AG, mit einem erfreulichen Thema die Veranstaltung abschliessen. Bei der Begehung der drei Laichgewässer zeigte er auf, was alles unternommen wurde, um die Geburtshelferkröte (Glögglifrosch) und den Fadenmolch, die beiden Helden des Aufwertungsprojekts, wieder anzusiedeln.

Das von der Energie- und Umweltkommission erarbeitete Biodiversitätskonzept wurde vom Gemeinderat genehmigt und ist auf der Gemeinde-Website sowie unter dem nebenstehendem QR-Code verfügbar.



## Zentrum im Städtli

### Jubilarenkonzert des Musikvereins Berneck

Am Sonntag, 22. Juni 2025, fand im Garten des Zentrums im Städtli das traditionelle Jubilarenkonzert statt.

Der Musikverein Berneck durfte mehr als 40 Zuhörer\*innen begrüßen, darunter auch zahlreiche Jubilar\*innen aus dem Dorf. Ungeachtet der sommerlichen Hitze präsentierte der Musikverein unter der Leitung von Michael Schläpfer wie gewohnt ein abwechslungsreiches Programm und bereitete dem Publikum, das den Nachmittag bei einem Glas Wein und einem feinen Zvieri im Schatten verbrachte, grosse Freude.



## Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

### IK-Auszug bestellen, um Beitragslücken zu vermeiden

Das Individuelle Konto (IK) ist die Grundlage für die Rentenberechnung. Auf dem IK werden alle Einkommen und Beitragszeiten aufgezeichnet, die als Grundlage für die Berechnung einer Alters-, Hinterlassenen- oder Invalidenrente dienen. Fehlende Beitragsjahre (Beitragslücken) führen in der Regel zu einer Kürzung der Rente.

In vielen Fällen lassen sich solche Beitragslücken innert fünf Jahren noch schliessen. Die SVA St. Gallen empfiehlt, alle vier Jahre einen IK-Auszug zu bestellen und die Einträge zu kontrollieren.

Der IK-Auszug kann unter [www.svasg.ch/ik-auszug](http://www.svasg.ch/ik-auszug) kostenlos bestellt werden.

## Baubewilligungen

### im vereinfachten Verfahren

- Althaus Julia und Schönenberger Pascal, Neudorfstrasse 18, Berneck, für Errichtung Gartengestaltung mit Sichtschutzelementen, Grundstück Nr. 1961, Neudorfstrasse 18, Berneck.

### im Meldeverfahren

- Garbani Marcantini Deborah und Mattia, Hintere Kobelstrasse 44, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (14.725 kW), Grundstück Nr. 1953, Vers. Nr. 2029, Hintere Kobelstrasse 44, Berneck.
- Mathis Myrtha und Bruno, Oberemühlestrasse 3, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (16.38 kW), Grundstück Nr. 1160, Oberemühlestrasse 3, Berneck.
- Perkhofer Peter, Johannes Dierauerstrasse 20, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (10.80 kW), Grundstück Nr. 1870, Johannes Dierauerstrasse 20, Berneck.

## Hitzeplan St. Gallen

### Neue Plattform informiert zu Hitze und Gesundheit

Längere und intensive Hitzewellen beeinträchtigen die Gesundheit, insbesondere von älteren Menschen, Kleinkindern, Schwangeren und Personen mit chronischen Erkrankungen. Der Kanton St.Gallen engagiert sich gemeinsam mit zahlreichen Partnern für den Schutz der Bevölkerung vor den gesundheitlichen Auswirkungen von Hitze.

Der kantonale Hitzeaktionsplan hilft dabei, besonders gefährdete Personen besser zu unterstützen, das Bewusstsein für die Risiken von Hitze zu stärken und die Vorbereitung auf Hitzewellen zu verbessern. Eine neue Plattform informiert die Bevölkerung und unterstützt Fachpersonen und Entscheidungsträger rund um Hitze und Gesundheit.

Auf [hitzeplan-sg.ch](https://hitzeplan-sg.ch) finden sich vielfältige Informationen und Handlungsempfehlungen – von praktischen Tipps für heisse Tage bis hin zu Anregungen für strukturelle Massnahmen.

## Gemeinderat

### Einheitsgemeinde Au – Inkorporationsvereinbarung und Beschulungsvertrag unterstehen dem fakultativen Referendum

An der Urnenabstimmung vom 22. September 2024 hat die Stimmbevölkerung der politischen Gemeinde Au der Inkorporationsvereinbarung und damit der Inkorporation der Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg in die politische Gemeinde Au zugestimmt. Ursprünglich war der Start der Einheitsgemeinde auf den 1. Januar 2029 festgelegt.

An der Bürgerversammlung vom 22. März 2025 beantragte die Bürgerschaft der Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg, den ursprünglich auf den 1. Januar 2029 festgelegten Termin mit einer Urnenabstimmung auf den 1. Januar 2027 vorzulegen. An der Urnenabstimmung vom 22. Juni 2025 stimmten die Stimmberechtigten der Primarschulgemeinde den entsprechenden Änderungen zu. Sowohl die überarbeitete Inkorporationsvereinbarung zwischen der Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg und den politischen

Gemeinden Au, Balgach und Berneck als auch der angepasste Beschulungsvertrag zwischen den politischen Gemeinden Au und Berneck unterliegen gemäss Art. 23 i. V. m. Art. 6 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) sowie Art. 13 ff. der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum. Die koordinierte Referendumsfrist läuft vom **26. Juni 2025 bis 5. August 2025**. Innerhalb dieser Frist können 253 in Berneck stimmberechtigte Personen (1/10 der Stimmberechtigten) ein Referendumsbegehren einreichen. Dieses ist schriftlich an den Gemeinderat Berneck, Rathausplatz 1, 9442 Berneck, zu richten.

Die Verträge liegen während der Referendumsfrist im Rathaus Berneck, Gemeinderatskanzlei, Büro 3, öffentlich auf und sind zudem auf der Website der Gemeinde ([www.berneck.ch](http://www.berneck.ch)) abrufbar.

## Primarschule

### Generationen im Spiel vereint

Am Donnerstagnachmittag, 19. Juni 2025, besuchten die 6. Klassen der Primarschule Berneck das Altersheim Hof Haslach, Au, und das Zentrum im Städtli, Berneck. Mit viel Freude und Engagement spielten die Schüler\*innen gemeinsam mit den Bewohner\*innen

verschiedene Spiele. Solche Begegnungen zwischen Jung und Alt sind immer wieder besonders – sie schaffen wertvolle Momente des Austauschs, der Freude und des gegenseitigen Verständnisses.



## ProHeerbrugg

# Einladung zur regionalen Bundesfeier Au-Berneck-Heerbrugg

Am **Donnerstag, 31. Juli 2025**, findet in Heerbrugg von **18.30 bis ca. 22.30 Uhr** im Pavillon beim Schulhaus Blattacker die regionale Bundesfeier statt.

Musikalisch wird der Anlass von den Musikvereinen und den Männerchören Au-Berneck und Heerbrugg begleitet. Eine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl. Der Anlass klingt mit einem eindrücklichen Feuertanz aus.

ProHeerbrugg lädt ganz herzlich ein, den Nationalfeiertag der Schweiz am Vorabend zu feiern.

## Primarschule

# Sommerferien 2025

Die Sommerferien der Primarschule Berneck dauern vom **7. Juli 2025 bis zum 10. August 2025**. Der Schulbetrieb endet vor den Sommerferien am Freitag, 4. Juli 2025, gemäss Stundenplan.

Die Primarschule Berneck wünscht allen erholsame Ferien.



# Informationen zum Schulstart

- **Erstes Kindergartenjahr:** Beginn um 9.50 Uhr im zugeteilten Kindergarten in Begleitung der Eltern
- **Zweites Kindergartenjahr:** Beginn um 7.55 Uhr im zugeteilten Kindergarten gemäss Stundenplan
- **1. Klasse und Einführungsklasse:** Beginn um 8.30 Uhr vor dem Klassenzimmer in Begleitung der Eltern
- **2. - 6. Klasse und Kleinklasse:** Beginn um 7.55 Uhr im Klassenzimmer

Um 11 Uhr besammeln sich alle Schüler\*innen der 1. - 6. Klassen in der Mehrzweckhalle Bünt zur Schuljahreseröffnungsfeier.

## Agenda

### Juli 2025

- 4.** **Dämmerchoppen im Haus des Weins**  
18 Uhr Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a  
Rheintal Musikanten
- 8.** **Jass-, Strick- und Spielenachmittag**  
13.30 Uhr Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4  
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 11./12.** **Nothilfekurs (anmelde- und kostenpflichtig)**  
Feuerwehrdepot Berneck, Hinterdorfstrasse  
Samariterverein Berneck
- 10.-20.** **Openairkino Heerbrugg im Schmidheinyark**  
Kinotheater Madlen

## Bilder von Berneck

Bilder von und rund um Berneck können jederzeit bei der Gemeinderatskanzlei (kanzlei@berneck.ch) eingereicht werden. Pro eingesetztem Bild erhält der Urheber / die Urheberin eine einmalige Entschädigung von CHF 30.

## Kirchen

# Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

**Gottesdienst mit Pfarrer Matthias Damaschke. Orgel: Ulrike Turwitt**  
Sonntag, 6. Juli 2025, 10 Uhr, evang. Kirche Heerbrugg

**Gottesdienst mit Pfarrerin Edina Oláh. Orgel: Ulrike Turwitt**  
Sonntag, 13. Juli 2025, 10 Uhr, evang. Kirche Au

### Andachten

Mittwoch, 9. Juli 2025 und 16. Juli 2025, 9 Uhr, evang. Kirche Heerbrugg

## Impressum

### Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck  
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch  
Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde\_Berneck  
Die nächste Ausgabe erscheint am 17./18. Juli 2025  
Redaktionsschluss: 10. Juli 2025, 14 Uhr  
Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann  
Auflage: 2'026 Exemplare

